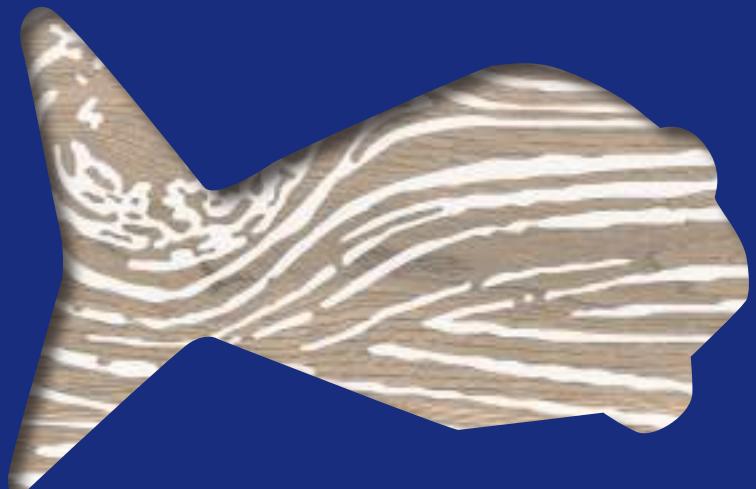


# poetry wood



paola navone  
for  
**ABK**

**poetry  
wood**



**paola navone  
for  
ABK**

# POESIA DOMESTICA

*“Cerco sempre di promuovere l'imperfezione, anche nello sviluppo del prodotto industriale, che ha regole e processi ben definiti. I risultati sono sempre sorprendenti.”*

*“I always strive to promote imperfection, even when developing industrial products which have clearly defined rules and processes. The results are always surprising.”*

Paola Navone



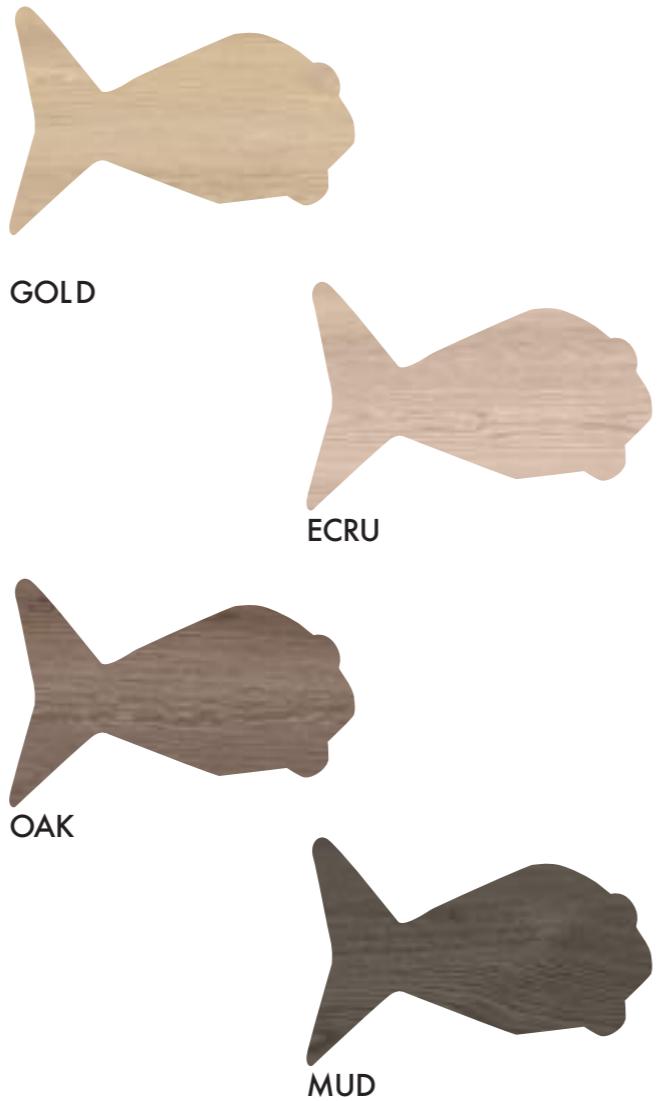
## poetry house

PAOLA NAVONE FOR ABK

Il design è poesia applicata allo spazio, interpretazione artistica della materia, e non è un caso se i designer italiani sono ammirati nel mondo. Tra questi, Paola Navone, designer, architetto e art director milanese, si distingue per la personalità eclettica e lo spirito libero, aperto a diverse culture. Dalla collaborazione tra ABK e Studio OTTO - Paola Navone, nasce POETRY HOUSE, un progetto che esplora esperienze creative, materiali, segni grafici ispirati alle sue opere più iconiche e rappresentative. È la scrittura di una vera e propria poetica dell'abitare, che condensa il vissuto artistico della designer e la sua storia, portandoli negli ambienti architettonici. POETRY HOUSE intende sottolineare il valore di un percorso progettuale che conferma la presenza di ABK nel mondo del design, un viaggio che vede ora le prime tappe ed è destinato a continuare nel tempo. Il progetto inizia proponendo due tipologie di superfici ceramiche sviluppate a partire da altrettanti materiali ispirativi, il legno e la pietra.

Design is poetry applied to space, an artistic interpretation of matter, and it is no coincidence that Italian designers are admired all over the world. One of these is Paola Navone, a Milanese designer, architect and art director renowned for her eclectic personality, free spirit and interest in different cultures. A collaboration between ABK and Studio OTTO – Paola Navone has resulted in POETRY HOUSE, a project that explores creative experiences, materials and graphic designs inspired by her most iconic and representative works. It is an authentic poetry of living, a distillation of the personal history and artistic experience that the designer brings to architectural spaces. POETRY HOUSE is the first step in a collaboration that will see ABK strengthen its presence in the world of design and is destined to continue in the future. The project initially features two collections of ceramic surfaces inspired by two different materials, wood and stone.

# poetry wood

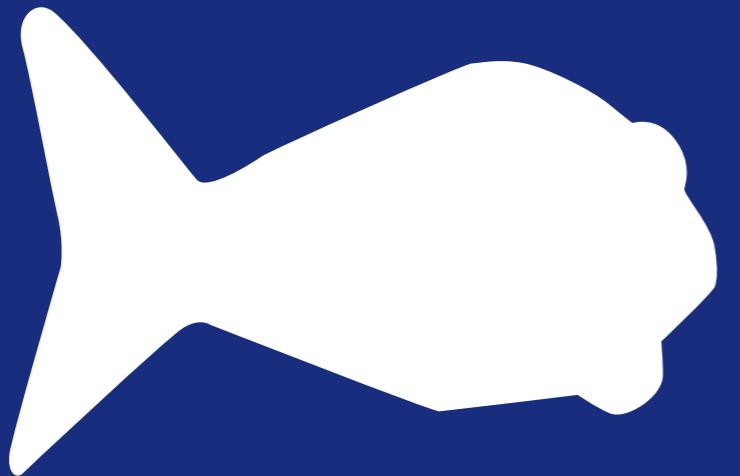


POETRY WOOD è la poesia del legno, una superficie dall'aspetto naturale, con un'elegante patina dovuta allo scorrere del tempo. Declinata in quattro morbide colorazioni, la serie si presenta nei classici formati a listone, completata da un pezzo modulare 20x20. Intrigante la proposta decorativa nel segno dell'handmade, con una suggestione di intonaco dipinto a mano che enfatizza la tramatura del legno, oppure un cangiante effetto metallizzato.

POETRY WOOD evokes the poetry of wood, a natural-looking surface with an elegant patina created by the passage of time. Available in four soft colours, the series comes in classic plank formats complemented by a 20x20 cm modular element. It offers an irresistible range of artisanal style decorations including a hand-painted plaster look that enhances the texture of the wood and an iridescent metallic effect.



# index



INDUSTRIAL  
LOFT IN NY

**p 8**



HISTORIC VILLAS  
BY THE LAKE

**p 16**



RETREAT IN THE  
COUNTRYSIDE

**p 24**



ESCAPE  
TO BALI

**p 32**

# Industrial loft in NY.

ATMOSFERA COSMOPOLITA E  
RICCA DI CONTRASTI IN QUESTO LOFT  
DOVE LE NATURALI VENATURE DEL  
LEGNO VENGONO IMPREZIOSITE  
DA ESCLUSIVE DECORAZIONI  
MATERICHE.

THIS LOFT STANDS OUT FOR ITS  
COSMOPOLITAN ATMOSPHERE AND  
PLAY OF CONTRASTS, THE NATURAL  
WOOD GRAIN ENHANCED BY  
EXCLUSIVE MATERIAL DECORATIONS.



floor  
MUD 26,5x180



floor  
MUD 26,5x180



wall  
MUD 20x120  
POETRY DECOR METAL MUD 20x20

floor  
MUD 20x120  
MUD DEC. METAL 20x120

shower  
INTERNO 9 SILVER 120x280  
MOSAICO 30x30



wall  
POETRY DECOR POIS PAINT VERDGRIS

floor  
MUD 30x120 - 20x120

# Historic villas by the lake.

UNA VILLA STORICA RIVISITATA  
IN CHIAVE CONTEMPORANEA  
DOVE PASSATO E PRESENTE  
SI INCONTRANO IN UN CONTINUO  
DIALOGO TRA FORME, SUPERFICI  
E MATERIALI.

THIS HISTORIC VILLA HAS BEEN  
REVISITED IN A CONTEMPORARY  
VEIN, BRINGING TOGETHER PAST  
AND PRESENT IN A CONTINUOUS  
DIALOGUE BETWEEN FORMS,  
SURFACES AND MATERIALS.



floor  
OUT.20 POETRY WOOD OAK R11 30x120 20 MM



floor  
OAK 30x120



floor  
OAK 30x120

18

19



wall  
OAK 20x120  
DEC. METAL OAK 20x120  
GHOST GREY 120x280

floor  
OAK 20x120



floor  
OAK 20x120 - OAK DEC. METAL 20x120



# Retreat in the countryside.

LA VICINANZA ALLA NATURA GUIDA  
LE SCELTE STILISTICHE DI QUESTI SPAZI,  
CARATTERIZZATI DA UNA PALETTE DI  
TONI NEUTRI E DA UNA PERCEZIONE  
FLUIDA DI INTERNI E OUTDOOR.

PROXIMITY TO NATURE DICTATES  
THE STYLISTIC CHOICES OF THESE  
SPACES, WHICH STAND OUT FOR  
THEIR NEUTRAL COLOUR PALETTE AND  
THE BLURRED BOUNDARIES BETWEEN  
INTERIOR AND EXTERIOR.



floor  
ECRU 20x120      outdoor floor  
PAINT 20x120      ECRU R11 20x120 9 mm





floor  
ECRU 20x120  
PAINT 20x120

outdoor floor  
ECRU R11 20x120 9 mm



floor  
ECRU R11 20x120 9 mm

28



wall  
POETRY DECOR PAINT WOOD 20x20  
floor  
ECRU 30x120

29



wall  
POETRY DECOR PAINT WOOD 20x20  
WIDE&STYLE MINI SNOW 60x120

floor  
ECRU 30x120

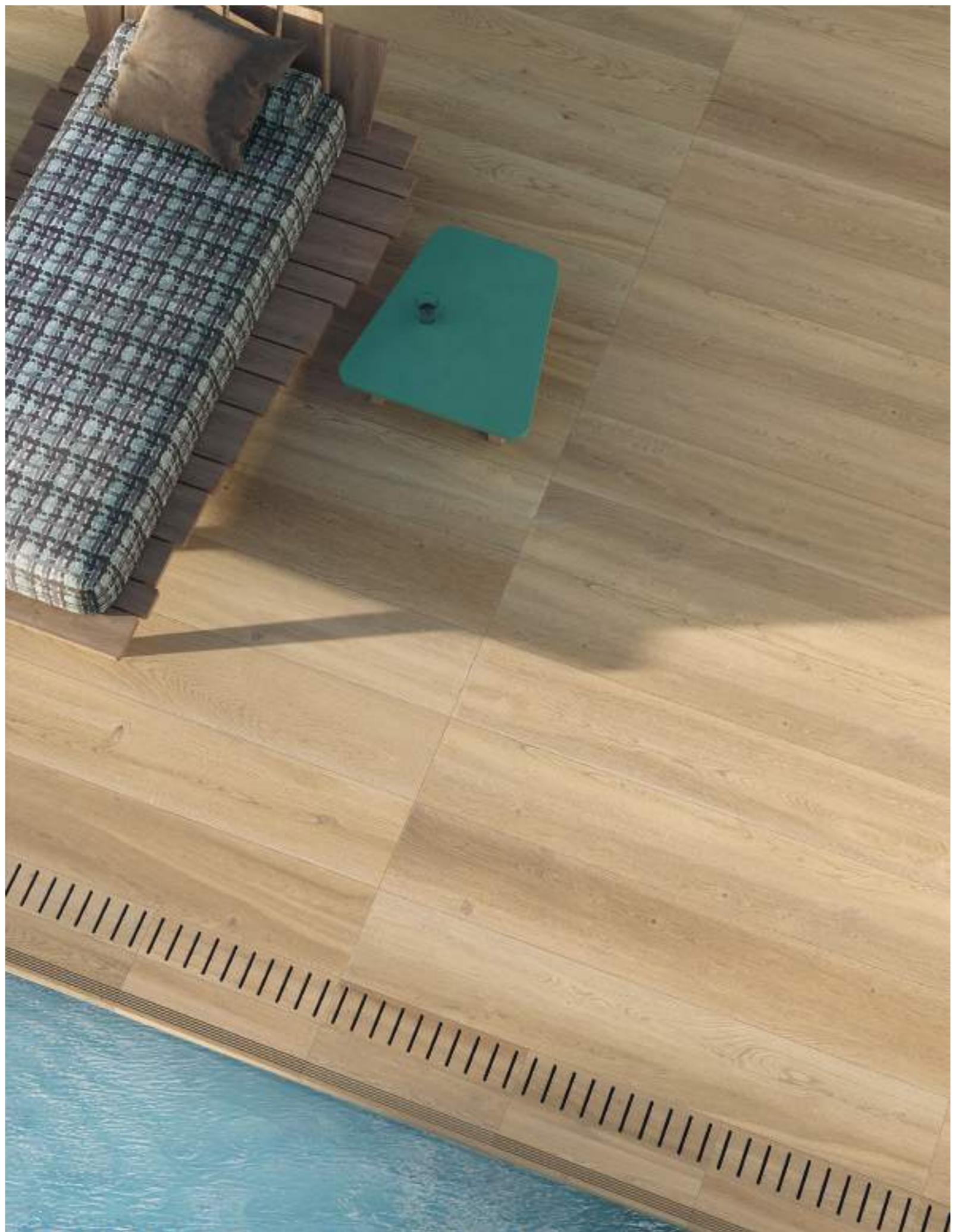
# Escape to Bali.

IN UN ANGOLO DI PARADISO  
NASCOSTO FRA LE PALME, SI  
SVILUPPA UNO SPAZIO INTIMO E  
ACCOGLIENTE, AVVOLTO DALLE  
NUANCES DEL LEGNO. LA FUGA  
DALLA QUOTIDIANITÀ SI TRAFORMA  
IN UN SOGNO AD OCCHI APERTI.

IN A CORNER OF PARADISE  
SET AMONG PALM TREES,  
THIS INTIMATE AND COSY SPACE  
WITH ITS SOOTHING WOOD TONES  
IS A WAKING DREAM THAT OFFERS  
AN ESCAPE FROM THE STRESSES  
OF EVERYDAY LIFE.



floor  
OUT.20 POETRY WOOD GOLD R11 30x180 20 mm



floor  
OUT.20 POETRY WOOD GOLD R11 30x180 20 mm

34



floor  
GOLD 26,5x180 - 20x120

35



wall  
POETRY DECOR PAINT WOOD 20x20

top  
ABKSTONE  
PIRENEI ECRU 160x320 20 mm FULLBODY 3D

floor  
GOLD 26,5x180 20x120



wall  
PAINT 20x120  
BLEND CONCRETE MOON 120x280

floor  
GOLD 20x120  
POETRY DECOR PAINT WOOD 20x20  
BLEND CONCRETE MOON R11 60x60



wall  
POETRY DECOR STAMP PAINT CEMENT 120x280

floor  
OUT.20 POETRY WOOD GOLD R11 30x180 20 mm

## poetry wood

### COLOUR AND SIZE CHART

	GOLD	ECRU	OAK	MUD
8,5 mm				
26,5x180 10"x72" nat reft.	•	•	•	•
30x120 12"x48" nat reft.	•	•	•	•
20x120 8"x48" nat reft.	•	•	•	•
20x120 8"x48" R11 reft.	•	•	•	•
20 mm				
30x180 12"x72" R11 reft.	•		•	
30x120 12"x48" R11 reft.	•		•	

## POETRY WOOD

### POETRY GOLD

8,5 mm

26,5x180 nat rett. 0010054

30x120 nat rett. 0010336

20x120 nat rett. 0010058

20x120 R11 rett. 0010062

20 mm

30x180 R11 rett. 0010078

30x120 R11 rett. 0010081



### POETRY ECRU

8,5 mm

26,5x180 nat rett. 0010055

30x120 nat rett. 0010337

20x120 nat rett. 0010059

20x120 R11 rett. 0010063



## POETRY WOOD

### POETRY OAK

8,5 mm

26,5x180 nat rett. 0010056

30x120 nat rett. 0010338

20x120 nat rett. 0010060

20x120 R11 rett. 0010064

20 mm

30x180 R11 rett. 0010079

30x120 R11 rett. 0010082



### POETRY MUD

8,5 mm

26,5x180 nat rett. 0010057

30x120 nat rett. 0010339

20x120 nat rett. 0010061

20x120 R11 rett. 0010065



## POETRY WOOD



20x120 Ⓛ 6 3D tech  
\*0010066 PAINT nat. rett.  
PEI V

### DECORI DA RIVESTIMENTO E PAVIMENTO - WALL AND FLOOR DECORS



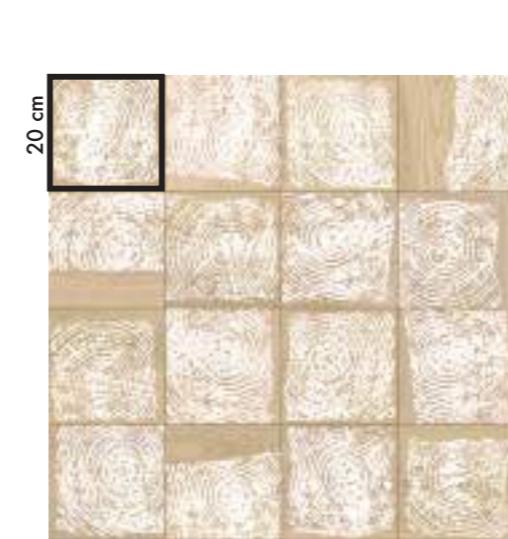
20x120 Ⓛ 3  
\*\*0010072 DEC. METAL OAK MIX 3 nat. rett.

( prezzo al pz / price for piece )



20x120 Ⓛ 3  
\*\*0010073 DEC.METAL MUD MIX 3 nat. rett.  
( prezzo al pz / price for piece )

## POETRY DECOR



20x20 Ⓛ 26  
POETRY DECOR PAINT WOOD nat.  
0010074 PEI V



20x20 Ⓛ 26  
\* POETRY DECOR METAL OAK nat.  
0010076



20x20 Ⓛ 26  
\* POETRY DECOR METAL MUD nat.  
0010077

### 3D tech

La nuova tecnologia 3D Tech consente di applicare differenti materie ceramiche, anche a spessore, in perfetta corrispondenza con la grafica sottostante, realizzata in digitale ad altissima definizione. Un processo produttivo rivoluzionario, che combina la materialità con l'estetica del prodotto, fino ad ottenere superfici dallo straordinario valore sensoriale.

The new technology 3D Tech is able to apply different ceramic materials, even within thickness, integrating them perfectly with the underlying graphics, made using highdefinition digital technology. A revolutionary production process that combines the textures with the aesthetics of the product, resulting in surfaces of outstanding sensory value.

- \* Articolo composto da pattern grafici diversi che non prevedono agganci tra loro e miscelati in modo casuale in fase di inscatolamento. Non si garantisce pertanto la presenza costante di tutti i soggetti all'interno delle confezioni. This article comes in several different versions with unconnected patterns that are mixed randomly at the time of packaging. There is therefore no guarantee that all patterns will be present in any individual box.

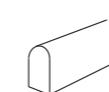
8,5 mm

Articolo per pavimento e rivestimento composto da pattern grafici diversi e miscelati in modo casuale in fase di inscatolamento. Non si garantisce pertanto la presenza costante di tutti i soggetti all'interno delle confezioni. This floor and wall item comes in several different versions that are mixed randomly at the time of packaging. There is therefore no guarantee that all patterns will be present in any individual box.

\* Metalli. Si consiglia di pulire la superficie senza utilizzare prodotti contenenti sostanze abrasive per non alterare la brillantezza del metallo prezioso. Metal. Do not use products containing abrasive substances to clean the decorative element so as not to affect the shine of the precious metal.

### MATITE ALLUMINIO - ALUMINIUM STRIPS

Articoli realizzati in alluminio anodizzato per l'uso a parete, adatti a raccordare piastrelle di diverso spessore (8,5/7/6 mm). Anodized Aluminium strips for use between wall tiles of different thicknesses (8,5/7/6 mm).



MATITA ALLUM. 0,5x120 Ⓛ 4  
Parte superiore arrotondata / Rounded top.



MATITA ALLUMINO  
0000086

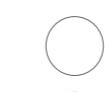
Parte superiore arrotondata e colorata con resine acriliche. Rounded top colored with acrylic resins.



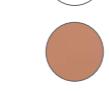
MATITA ALLUM. ORO  
0008535



MATITA ALLUM. RAME SCURO  
0008534



MATITA ALLUM. WHITE  
0000087



MATITA ALLUM. TERRACOTTA  
0008530



MATITA ALLUM. BLU  
0008532



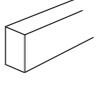
MATITA ALLUM. VERDE  
0008531



MATITA ALLUM. ARDESIA  
0008533



MATITA ALLUM. BLACK  
0000088



MATITA ALLUMINO 0,5x120 Ⓛ 4  
Parte superiore piatta colorata in bagno galvanico / Flat top colored in galvanic bath.



MATITA ALLUM. BRONZO  
0000557



MATITA ALLUM. RAME  
0000556

\*\* Metalli preziosi. Si consiglia di pulire la superficie senza utilizzare prodotti contenenti sostanze abrasive per non alterare la brillantezza del metallo prezioso. Precious metal. Do not use products containing abrasive substances to clean the decorative element so as not to affect the shine of the precious metal.

PEZZI SPECIALI / SPECIAL TRIMS 8,5 mm	GOLD	ECRU	OAK	MUD
BATTISCOPA rett. 6,5x120 Ⓛ 6	0010344	0010345	0010346	0010347
GRADONE TOP rett. 32x120x4,5x2 Ⓛ 1	0010348	0010349	0010350	0010351
ANGOLARE TOP SX 32x120x4,5x2 Ⓛ 1	0010352	0010353	0010354	0010355
ANGOLARE TOP DX 32x120x4,5x2 Ⓛ 1	0010356	0010357	0010358	0010359
<b>OUT.20 20 mm R11</b>				
PEZZI SPECIALI / SPECIAL TRIMS	GOLD	OAK		
BULLNOSE rett. 30x120 Rett. Ⓛ 1	0010418	0010419		
ELEMENTO L rett. 15x60x5 Rett. Ⓛ 2	0010420	0010421		
ELEMENTO L GRIP 15x60x5 Rett. Ⓛ 2	0010422	0010423		
GRIGLIA 15x60 Rett. Ⓛ 4	0010424	0010425		
ANG. GRIGLIA SX 15x60 Rett. Ⓛ 4	0010426	0010427		
ANG. GRIGLIA DX 15x60 Rett. Ⓛ 4	0010428	0010429		

## CARATTERISTICHE TECNICHE TECHNICAL FEATURES

CLASSIFICAZIONE SECONDO NORME UNI EN 14411 (ISO 13006) ALLEGATO G-Gruppo Bla GL  
CLASSIFICATION IN ACCORDANCE WITH UNI EN 14411 (ISO 13006) ANNEX G-Group Bla GL

### GRES PORCELLANATO A MASSA COLORATA / COLORED BODY PORCELAIN

PROPRIETÀ FISICO-CHIMICHE PHYSICAL-CHEMICAL PROPERTIES	NORMA NORM	VALORE PRESCRITO DALLE NORME VALUE PRESCRIBED FROM THE NORMS	VALORE ABK ABK VALUE SUPERFICIE NATURALE NATURAL SURFACE	VALORE ABK ABK VALUE R11	
LUNGHEZZA E LARGHEZZA DIMENSIONE MEDIA DI OGNI PIASTRELLA LENGTH AND WIDTH OF THE AVERAGE-SIZES TILE	UNI EN ISO 10545/2	± 0,5%	CONFORME ACCORDING	CONFORME ACCORDING	
SPESORE THICKNESS	UNI EN ISO 10545/2	± 5%	CONFORME ACCORDING	CONFORME ACCORDING	
RETTILINEARITÀ SPIGOLI WARPAGES OF EDGES	UNI EN ISO 10545/2	± 0,5%	CONFORME ACCORDING	CONFORME ACCORDING	
ORTOGONALITÀ WEDGING	UNI EN ISO 10545/2	± 0,6%	CONFORME ACCORDING	CONFORME ACCORDING	
PLANARITÀ FLATNESS	UNI EN ISO 10545/2	± 0,5%	CONFORME ACCORDING	CONFORME ACCORDING	
ASSORBIMENTO D'ACQUA WATER ABSORPTION	UNI EN ISO 10545/3	E ≤ 0,5%	CONFORME ACCORDING	CONFORME ACCORDING	
RESISTENZA ALLA FLESSIONE BENDING STRENGTH	UNI EN ISO 10545/4	≥ 35 N/mm <sup>2</sup>	CONFORME ACCORDING	CONFORME ACCORDING	
FORZA DI ROTTURA BREAKING STRENGTH	UNI EN ISO 10545/4	≥ 1300 N	CONFORME ACCORDING	CONFORME ACCORDING	
RESISTENZA ALL'ABRASIONE SUPERFICIALE PER PIASTRELLE SMALTATE ABRASION RESISTANCE FOR GLAZED TILES	UNI EN ISO 10545/7	DICHiarato dall'azienda produttrice DECLARED BY THE MANUFACTURING COMPANY	IN FUNZIONE DELLA DESTINAZIONE D'USO ACCORDING TO THE DESTINATION OF FINAL USE		
RESISTENZA AGLI SBALZI TERMICI THERMAL SHOCK RESISTANCE	UNI EN ISO 10545/9	RICHIESTA REQUIRED	RESISTE RESISTS	RESISTE RESISTS	
RESISTENZA AL GELO FROST RESISTANCE	UNI EN ISO 10545/12	RICHIESTA REQUIRED	INGELIVO FROST PROOF	INGELIVO FROST PROOF	
RESISTENZA ALL'ATTACCO CHIMICO CHEMICAL RESISTANCE	UNI EN ISO 10545/13	MIN GB	CONFORME ACCORDING	CONFORME ACCORDING	
RESISTENZA ALLE MACCHIE RESISTANCE TO STAINING	UNI EN ISO 10545/14	GL: CLASSE 3 MIN	CONFORME ACCORDING	CONFORME ACCORDING	
RESISTENZA ALLO SCIOLAMENTO SLIP RESISTANCE					
B.C.R.A. C.A. B.C.R.A. G.B.	ASTM C 1028 (S.C.O.F.)	SLIP RESISTANT (> 0,60)	μ 0,19 SCIOLOSITÀ PERICOLOSA - DANGEROUSLY SLIPPERY 0,20 < μ < 0,39 SCIOLOSITÀ ECESSIVA - EXCESSIVELY SLIPPERY 0,40 < μ < 0,74 ATTRITO SODDISFALENTE - SATISFACTORY GRIP μ 0,75 ATTRITO ECCELLENTE - EXCELLENT GRIP	> 0,40	
			> 0,40		
			> 0,60 DRY		
			> 0,60 WET		
DIN 51130	IN FUNZIONE DELL'AMBIENTE O DELLA ZONA DI LAVORO BASING ON THE ENVIRONMENT OR THE WORKING AREA			R10	
DIN 51097	-			A+B	
ANSI A 137.1:2012 (D.C.O.F.)	≥ 0,42			> 0,42	
VARIAZIONE CROMATICA SHADE VARIATION	V3	aspetto uniforme uniform appearance V1	lieve variazione slight variation V2	moderata variazione moderate variation V3	
				forte variazione substantial variation V4	

Le caratteristiche di superficie e le tonalità dei prodotti ceramici illustrati in questo catalogo sono da ritenersi puramente indicative.  
Optical features and color shades of ceramic materials illustrated in this catalogue are to be regarded as mere indications.



F.to nominale Nominal size	Finitura Finish	Spessore Thickness	F.to reale (mm) Work size (mm)	Imballo Packing	Pz/Scat. Pcs/Box	Mq/Scat. Sqm/Box	Kg/Scat. Kg/Box	Scat./Imb. Box/Packing	Pz Totali Pcs Total	Mq totali Sqm total	Kg Imb. Kg Packing	Kg Totali Kg Total
26.5x180 10.6"x72"	rett.	8.5	264.7x1198	Cavalletto Rack pallet	3	1.43	28.60	42	126	60.10	50	1.251
30x120 12"x48"	rett.	8.5	297x1194	Pallet	4	1.44	28.80	36	144	51.84	20	1.057
20x120 8"x48"	rett.	8.5	199x1194	pallet	6	1.44	28.80	36	216	51.84	20	1.057
30x180 12"x72"	rett.	20	300x1800	pallet	1	0.54	26.00	48	48	25.92	20	1.268
30x120 12"x48"	rett.	20	295x1200	pallet	2	0.72	32.40	32	64	23.04	20	1.057

L'unità minima di vendita per tutti gli articoli (fondi, decori e pezzi speciali) è la scatola completa. / The minimum sales quantity for all items (plain tiles, decorations and special trims) is one full box.  
 I dati relativi agli imballi sono aggiornati al momento della stampa del catalogo e pertanto possono subire variazioni nel corso del tempo. /  
 Data referring to packaging have been update at time of printing; the actual data may be slightly different.  
 Pezzi speciali e decori per effetto delle lavorazioni, possono presentare variazioni di tonalità. / Due to working process special trims and decors, may show variation in tonality.

Thanks to  
 Baxter  
 Fontanarte  
 Gervasoni  
 Lando

Marketing ABK Group  
[Direzionecreativa.it](http://Direzionecreativa.it)  
 2202

ABK Group Industrie Ceramiche s.p.a. - via S.Lorenzo N.24/a - 41034 Finale Emilia - Modena Italy  
 tel. 0535 761311 - fax 0535 761320/92800/761351

[www.abk.it](http://www.abk.it)  
 #abkemozioni

# ABK

EMOZIONI IN SUPERFICIE